

2020
臺中市東勢區

新丁粄節

Taichung Dongshin Sindingban Festival



交通資訊

高鐵轉乘公車

搭乘高鐵至臺中站下車→轉搭 153 谷關新幹線公車 (經新市政中心及新光三越) 至東勢總站下車→左轉中山路→直行即可抵達東勢客家文化園區。

臺鐵轉乘公車

搭乘臺鐵至豐原火車站下車
轉搭豐原客運 90、90 延、206、207、208、209 號公車(往東勢)→至東勢總站下車→左轉中山路→直行即可抵達東勢客家文化園區。

搭乘臺鐵至臺中火車站下車
(1) 於臺中火車站東站轉搭 850 →中清交流道→豐勢路→鯉魚伯公公園→東勢河濱公園，在東勢河濱公園搭乘接駁車或自行走路前往東勢客家文化園區。

(2) 轉搭豐原客運 270、276 從臺中火車站→干城站→新社→東勢總站下車→左轉中山路→直行即可抵達東勢客家文化園區。

自行開車

國道 1 號臺中系統交流道→轉國道 4 號於后豐交流道下→國豐路橋下側車道路段→國豐路→左轉臺 3 線 (往東勢市區)→經東勢大橋→至豐勢路→轉中山路→直行即可抵達東勢客家文化園區。

※ 停車場位置請參閱路線圖標示。

接駁車服務

接駁時間：108 年 2 月 8 日 (六) 接駁時間上午 10 時至 20 時
108 年 2 月 9 日 (日) 接駁時間上午 10 時至 19 時

接駁站

河濱公園停車場 (東關路口)
東崎路東勢文昌廟前 (東崎路口)
東勢客家文化區 (中山路 / 忠孝街路口)
豐原客運總站 (豐勢路 / 第五橫街)



活動時程

時間	活動項目	地點
1/30(四) 大年初六		
19:00~21:00	開庄大戲	東勢客家文化園區前廣場
2/08(六) 元宵節		
09:00~12:00	求文昌儀式	東勢區文昌廟
10:00~11:00	開幕式	東勢客家文化園區前廣場
10:00~16:00	求子及還願儀式	東勢區雙福祠
10:00~11:00	小提燈籠發放	東勢客家文化園區前廣場 文化街服務台
10:00~22:00	客家特色加值產業展售暨 創意新丁粄展示	東勢客家文化園區前廣場 文化街
10:00~17:00	特色產業文化藝術 DIY	東勢客家文化園區前廣場
10:00~20:00	性別平等問答宣導	東勢客家文化園區前廣場
10:00~17:00	新丁粄 DIY	東勢客家文化園區前廣場
11:00~15:00	120 斤超級傳統新丁粄、桃板展示	東勢客家文化園區前廣場
13:00~15:00	團體組闖板比賽各廟宇新丁會	東勢客家文化園區前廣場
15:00~16:00	擲筊祈福求大板儀式	東勢客家文化園區前廣場
15:00~17:00	歡慶踩街	客家文化園區→中山路 →三民街→第一橫街→ 東聖宮
16:00~17:00	分送新丁粄	東勢客家文化園區前廣場
19:00~21:00	客家之夜	東勢客家文化園區前廣場
19:00~21:00	丟炮城表演	果菜市場內廣場
19:00~21:00	猜燈謎	巧聖仙師廟

時間	活動項目	地點
2/09(日)		
10:00~12:00、 14:00~16:00	客庄新春音樂饗宴 (在地團隊)	東勢客家文化園區前廣場
10:00~15:00	120 斤超級傳統新丁粄、桃板展示	東勢客家文化園區前廣場
09:00~21:00	客家特色加值產業展售暨創意新丁粄展示	東勢客家文化園區前廣場 文化街
10:00~17:00	特色產業文化藝術 DIY	東勢客家文化園區前廣場
10:00~17:00	新丁粄 DIY	東勢客家文化園區前廣場
16:00~17:00	分送新丁粄	東勢客家文化園區前廣場



臺中東勢新丁粄節 (sin+ den´ ban^) 涵義

「臺中東勢新丁粄節」已經連續 12 年榮獲行政院客家委員會列入「客庄十二大節慶」之一，也是全國唯一「大埔腔語系」的客家節慶活動，更是臺中多元文化城市一項特殊的文化元素。

「新丁粄節」的由來是在臺中東勢客庄早期的農業社會時興起，至今已流傳二百餘年的元宵民俗活動。當時農村的生活環境困苦，在求得溫飽為滿足的年代，對農家來說，製作米粄來食用可說是奢侈的美食。

在講求勞力密集的農耕社會，家族興望、多子多孫能夠增加生產力，並可改善生活環境及累積財富，據傳當時有庄民為求得人丁興旺，於是「米粄」作供品，祈求伯公 (客家土地公的稱呼) 庇佑，並承諾若得新丁則再以「米粄」來還願，結果伯公果然靈驗，庄民喜獲新丁後，依其承諾來還願，感謝伯公的庇佑。

漸漸地，有更多的庄民都以此形式準備米粄供品向伯公祈求，並在喜獲新丁後，再用米粄還願，而這些向神明還願的「米粄」供品就稱為「新丁粄」，大埔腔客語唸作「sin+ den´ ban^」。而求得新丁的庄民以「新丁粄」向神明還願後，會將新丁粄分與其他庄民食用分享福氣，而收受新丁粄的庄民則以紅包打賞祝賀。

久而久之，這樣的互動在鄰里間便形成互助分享的民間習俗，而部分廟宇也成立「新丁粄會」的組織，在每年元宵節舉辦祈福及還願活動，參加新丁粄會組織的會員依例繳納會費做為公賞金，會員中當年添丁或家中新婚者，皆需製作新丁粄還願並分享給所有會員。凡是還願者所供奉的新丁粄最大、最重者，新丁粄會發給公賞金獎勵，公賞金數額不多，卻象徵得獎者家族財力雄厚，且被地方肯定的至高榮耀。因此還願者家族將粄越做越大，而且事先嚴格保密，深恐他人搶去頭彩，因而漸漸形成「新丁粄比賽」，現稱「拚大板」。這項傳統活動流傳至今，新丁粄節的「拚大板」，就成為臺中東勢大埔客家地區獨有的特殊民俗節慶活動。

2020
臺中市東勢區

新丁粿節

Taichung Dongshin Sindingban Festival

新丁粿 (sin+ den´ ban^)

「粿」乃是客家人多元米食文化之一，以米做成的糕點，由於早期的農業社會生活困苦，若能吃到米粿甜食，可說是非常的奢侈。在講求勞力密集的農耕社會，家族多添男丁能多子多孫多福氣、增加生產力，可改善生活及累積財富。

所以家中生男稱為「添丁」，生女則稱為「半丁」，而「新丁」就是家中新添的男丁，「新丁粿」就是為慶賀新添男丁，而以糯米做成的大紅色「龜粿」，並印記財子壽。後來因少子化及講求性別平等，家中生女也會做「桃粿或千金粿」，外型上為桃型並印記福祿壽來慶祝。

2020「臺中東勢新丁粿節」為配合政府鼓勵結婚生育及推動性別平權政策，除了原本的「龜粿」保存傳統客家節慶，活動中特別製作 120 斤「桃粿」，以彰顯「男、女新丁」、「女孩男孩一樣好」的性別平等意涵。並於展示後，將這兩個大粿分贈給現場遊客與民眾，分享東勢新丁粿活動特殊民俗節慶的喜悅熱鬧氣氛。

拚大粿 (biang´ tai´ ban^)

「拚大粿」的由來已久，起源於早期庄民以米粿祈求祖先上天，如願後以更多的米粿還願及分享鄰里的民間習俗，部分廟宇於是成立「新丁粿會」的組織，在每年元宵節舉辦祈福及還願活動。

參加新丁粿會組織的會員，當年添丁或家中有新婚者，皆需製作新丁粿還願並分享給所有會員。凡是還願者所供奉的新丁粿最大最重者，就能得到新丁粿會發給公賞金獎勵。公賞金數額不多，卻象徵得獎者家族財力雄厚，以及被地方肯定的至高榮耀。因此還願者家族將粿越做越大，而且事先嚴格保密，深恐他人搶去頭彩，這樣的作為漸漸就形成「新丁粿比賽」，現稱「拚大粿」。這傳統活動流傳至今，新丁粿節的「拚大粿」，就成為臺中東勢客家大埔地區獨有的特殊民俗節慶活動。

團體組拚大粿比賽

「拚大粿」競賽為東勢新丁粿節活動特色之一，原只是單純新丁粿敬獻活動，演變成新丁粿競賽，參加對象為文化街各廟宇組成新丁粿會會員，於 2 月 8 日(六)元宵節下午舉辦，以傳統方式呈現，比賽項目以色澤、紋路、口感、重量為主，為新丁粿活動增添喜氣熱鬧的色彩。



客家之夜

邀請在地客家表演團隊有黃鎮忻與阿比百樂團、劉劭希老師、客家妹子林曉培等，以客家傳統音樂、山歌及現代流行音樂搭配精彩舞蹈演出，共同歡慶新丁粿節，讓遊客及鄉親沉浸在優美與新丁粿節相關故事為題材之節目並具有性別平等、多元族群融合等文化內涵之代表性編排。

120 斤超級傳統新丁粿、桃粿展示

為突顯性別平等，在東勢客家文化園區前廣場，展示 120 斤的傳統龜粿及桃粿，也象徵本活動凸顯性別平等為宗旨。

分送新丁粿

在 120 斤傳統龜粿及桃粿展示結束後，將新丁粿分切，分贈給現場參與民眾及遊客，分享本節慶活動喜悅的熱鬧氣氛。



開庄大戲

邀請榮興客家採茶劇團表演，將以「討個哺娘好過年」傳統戲曲展現，內容精彩。



開幕式

將邀請貴賓一同為 120 斤超級大桃粿、龜粿揭粿，象徵 2020 臺中東勢新丁粿節活動正式啟動。巨大的新丁粿傳達感恩豐收的一年，分享家裏添丁的幸福，並於展示後，將這兩大粿分贈給現場遊客與民眾，表達新丁粿節活動分享喜悅的文化底蘊，強化東勢居民好客的人情味。



小提燈籠發放

提燈籠看大粿是居民共同的記憶，2020 臺中東勢新丁粿節藝術設計，以「新丁粿」與「桃粿」做為視覺設計主軸，串聯「傳統」與「藝術」的結合性，完美地還原「新丁粿」與「桃粿」的原始樣貌，並以象徵性別平權的大紅色呈現，讓新丁粿傳統文化延續傳承。

新丁粿 DIY

為了讓參與遊客，扶老攜幼親自體驗 DIY 活動，活動規劃於客家文化園區前廣場、雙福祠，安排新丁粿 DIY 體驗。藉由 2020 臺中東勢新丁粿節活動，與參與民眾同樂，發揮寓教於樂及發揚客家文化藝術傳承的功效，現場展示來自於各方大師的作品，讓參與民眾及遊客在新丁粿 DIY 體驗中，同時感受藝術氛圍，沉浸於客家熱情，與創造歡樂氣氛，更重要的是呈現活動效益。



求子及還願儀式

為鼓勵生育，舉行求子儀式，為新婚、久婚不孕、抱孫心切者在神明贈與加持之信物下實現祈求心願，藉此推動性別平等觀念政策，同時也為去年實現願望之鄉親舉行還願儀式。



求文昌儀式

為表彰客家族群對文化教育的重視，由廟方依傳統方式舉行莊嚴隆重的祈福儀式，祈求文昌帝君保佑學子學業進步。



擲筊祈福活動

在東勢客家文化園區、文化街的雙福祠、永光祠、巧聖先師廟、鯉魚伯公廟、福安祠及復興宮，舉行擲筊祈福求新丁粿活動，祈福者向神尊祈福後，拿起「筊」擲下，若得聖筊者，可獲得新丁粿一份，並由該廟宇於明年代其誦經還願，藉由信仰祈福活動，達到心靈撫慰的功能。

歡慶踩街

為了增加居民參與度及豐富踩街表演，結合多元文化創意元素，邀請在地團隊以藝術創作概念及團隊精神結合地方節慶，呈現「踩街藝術文化」及東勢特有的環境生態、人文精神及創作藝術氛圍，讓在地藝術專業化、國際化。



踩街路線 | 東勢客家文化園區 > 中山路 > 三民街 > 第一橫街 > 東聖宮

客家特色加值產業展售暨創意新丁粿展示

文創商品區是以新丁粿節慶設計為主軸，展現繽紛節慶視覺設計元素，創造活動熱鬧氛圍，邀請在地藝術家、青年創作者、客家團體及社區媽媽教室前來設攤，於客家文化園區及文化街展售文創商品、客家特色商品、DIY 及中部地區農特產品，並結合在地文化特色，發揮創意巧思，讓參加民眾感受文化藝術氛圍，將為元宵節帶來熱鬧氣氛與活絡地方經濟。



丟炮城表演

丟炮城是客家先民為防匪寇來襲，以炮聲通知鄰里守望相助，互相支援抗敵的一種傳統示警系統。這活動可以讓年輕一代了解丟炮城活動的由來，以及鄰里守望相助的傳統意涵。



文化藝術 DIY

為讓參與民眾與遊客，親自體驗 DIY 活動，規劃在客家文化園區前廣場，安排文化創意 DIY，展現文化創意特色，與參與民眾同樂，發揮寓教於樂及發揚客家文化藝術傳承的功效，現場還展示大師作品，讓參與民眾及遊客在作畫中，同時感受藝術氛圍，沉浸於客家熱情，與創造歡樂氣氛。



猜燈謎

為增添傳統文化的活潑性與豐富性，將規劃於巧聖仙師廟前廣場辦理猜燈謎活動，參與民眾可現場感受猜燈謎的樂趣。

